

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 22: Mouvements en ville

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 5 É D I T O R I A L

Penser la dispersion  
**Francesco Della Casa**

Petit croquis déplacé  
**Mix & Remix**

## 6 L A U S A N N E J A R D I N S 2 0 0 4

Mouvements en ville  
**Francesco Della Casa**

La ville en mouvement  
**Paysagestion SA et Klaus Holzhausen**

Les arpenteurs  
**Emmanuelle Bonnemaison, Jean-Jacques Borgeaud,  
 Caroline Chausson, Laure Kochnitzky, Nicolas Koenig,  
 Isabelle Schmit**

Le rhizome, la marguerite et le puzzle  
**Christophe Hüsler et Pascal Amphoux**

De part en part  
**Service des parcs et promenades de la Ville de Lausanne**

En reconnaissance, vallée du Flon  
**Francesco Della Casa, Steeve Iuncker**



Le jardin électrique, plateau de Sévelin -  
 jeudi 17 octobre, 15h20 (Photo: Steeve Iuncker)

## 32 T E R R I T O I R E

La vulnérabilité de la plaine tessinoise du Vedeggio  
**Fabiana Succetti, Mauro Gandolla, Jacques Vicari, Régis Caloz et François Golay**

## 38 I N F O R M A T I O N S S I A

- La direction vous informe
- Séminaire sur le droit d'auteur
- Assurance maladie: tarifs préférentiels pour les membres sia
- Section vaudoise

## 42 T A B L E A U D E S C O N C O U R S

## 44 M É M E N T O

**Paraît chez le même éditeur:**

**tec21**

n° 43 – 25 octobre 2002 / **Hongkong** – *Extrait du sommaire:* **Jia Beisi** Hongkong braucht keine Architektur - **Alison Cook, John Hyslop** Hongkongs Hinterland  
 n° 44 – 31 octobre 2002 / **Planen in den Bergen** – *Extrait du sommaire:* **Christine Neff** Berglandschaft anders planen und gestalten - **Peter Rieder, Benjamin Buser, Gianluca Giuliani** Modell fürs Überleben - **Christine Sonderegger** Der Stadtraum vom Berghaus